

# Art. 155



UNI/EN ISO9001 - UNI/EN ISO14000

© 2009 - Fratelli Comunello Spa - All right reserved  
Via Cassola, 64 - 36027 Rosà (VI) - Italy

## EN

USE: Pivot for side-hung gates in steel.  
TYPE: Pivot with U-bolt and adjustment nut.  
FIXING: For welding on steel post. The ring nut enables pivot adjustment even after installation.  
MATERIAL: Electro-galvanized steel.  
RECYCLING: Disposal as ferrous material in accordance with the current laws in the country of installation.  
PARTS SUBJECT TO WEAR: Pin, head of body.  
IMPORTANT: The manufacturer reserves the right to modify the characteristics of the product as required without notice. The manufacturer declines any liability for even partial modifications to the product, and the declared performance values are valid only if the installation procedures are carried out by qualified personnel.

TECHNICAL CHARACTERISTICS				
	155-M20		155-M24	
WEIGHT OF PART	0,45 Kg		0,82 Kg	
LOAD-BEARING CAPACITY (P) L/H=1	150 Kg (pair of 155-M20)		225 Kg (pair of 155-M24)	
DURATION 110% (P)	15.000 Cycles		37.000 Cycles	
MAINTENANCE FREQUENCY				
PRIVATE HOME	BUSINESS	WAREHOUSE	CONDOMINIUM <20 UNITS	CONDOMINIUM > 20 UNITS
1 YEAR *	1 YEAR *	6 MONTHS *	6 MONTHS *	3 MONTHS
Check hinge wear. Check for deformation on the body.				
Check welds and horizontality of sash.				
*The scheme refers to a normal workplace (not marine or particularly aggressive environments).				

## FRA

UTILISATION: Gond pour portails à battants en acier.  
TYPE: Gond avec crampillon et écrou réglable.  
FIXAGE: A souder sur pilier en acier. La bague permet le réglage du gond même après l'installation.  
MATIERE: Acier Zingué électrolytiquement.  
RECYCLAGE: Eliminer comme matériel ferreux selon les lois en vigueur dans le pays d'installation.  
PARTIES SUJETTES A USURE: Axe, tête du corps.  
AVERTISSEMENT: Le constructeur se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques du produit selon ses propres exigences. Le constructeur ne répond pas des modifications même partielles du produit et les performances déclarées ne sont valables que si l'on respecte les modalités d'installation effectuées par du personnel qualifié.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES				
	155-M20		155-M24	
POIDS PIECE	0,45 Kg		0,82 Kg	
PORTEE L/H=1	150 Kg (paire de 155-M20)		225 Kg (paire de 155-M24)	
DUREE 110% (P)	15.000 Cycles		37.000 Cycles	
FREQUENCE ENTRETIENS				
MAISON PARTICULIER	ENTREPRISE	DEPOT	IMMEUBLE <20 UNITES	IMMEUBLE > 20 UNITES
1 AN*	1 AN*	6 MOIS*	6 MOIS*	3 MOIS*
Vérifier l'usure du gond. Vérifier l'absence de déformations sur le corps.				
Vérifier les soudures et l'horizontalité de la porte.				
* Le schéma se rapporte à un milieu de travail normal (pas un milieu marin ni particulièrement agressif).				

## ESP

USO: Quicio para cancelas batientes de acero.  
TIPO: Quicio con perno de U y tuerca regulable.  
FIJACIÓN: A soldar sobre pilar de acero. La abrazadera permite la regulación del quicio inclusive después de la instalación.  
MATERIAL: Acero Galvanizado por electrolisis.  
RECICLAJE: Eliminar como material de hierro según las leyes vigentes en el país donde se instala.  
PARTES SUJETAS A DESGASTE: Perno, cabeza del cuerpo.  
ADVERTENCIAS: El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las características del producto según sus propias exigencias. El fabricante no responde por modificaciones, inclusive parciales del producto y las prestaciones declaradas son válidas sólo si se siguen las modalidades de instalación realizadas por personal cualificado.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS				
	155-M20		155-M24	
PESO PIEZA	0,45 Kg		0,82 Kg	
RESISTENCIA ÚTIL (P) L/H=1	150 Kg (par de 155-M20)		225 Kg (par de 155-M24)	
DURACIÓN 110% (P)	15.000 Ciclos		37.000 Ciclos	
CADENCIA MANTENIMIENTOS				
CASA PARTICULAR	EMPRESA	ALMACÉN	INMUEBLE EN CONDOMINIO <20 UNIDADES	INMUEBLE EN CONDOMINIO > 20 UNIDADES
1 AÑO*	1 AÑO*	6 MESES*	6 MESES*	3 MESES
Verificar el desgaste del quicio. Verificar la ausencia de deformaciones en el cuerpo				
Verificar las soldaduras y la horizontalidad de la puerta.				
*El presente esquema es relativo a un ambiente normal de trabajo (no ambiente marino o especialmente agresivo).				

## DE

GEBRAUCH: Angel für Flügeltore aus Stahl.  
TYP: Angel mit Bügelbolzen und verstellbarer Mutter.  
ANBRINGUNG: An den Stahlpfosten schweißen. Mit der Ringschraube kann die Angel auch nach der Montage eingestellt werden.  
WERKSTOFF: Elektrolytisch verzinkter Stahl.  
RECYLING: Entsorgung als Eisenschrott nach Vorgabe der am Installationsort geltenden Gesetzgebung.  
VERSCHLEISSTEILE: Zapfen, Gehäusekopf.  
WICHTIGE HINWEISE: Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Produkteigenschaften nach seinem Dafürhalten ohne Vorankündigung zu ändern. Der Hersteller haftet nicht für die am Produkt durchgeführten Änderungen. Die angegebenen Leistungen haben

